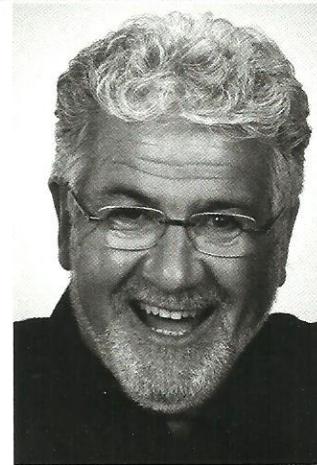


יוסי אלפי, משורר וऐש
טייפוןן, מנהל פסטיבל
ספריו סיפורי



על הנסתור והבלתי נראה החברתי שיחחה של סיפורי האנשים והתרבותיות מהן באננו משפיעה על מי שאנחנו היום

אותה שכונתנו, גרים באותו בנין רכ דירות איננו יודעים דבר על הה" אחר". פעם הבתים היו רוחקים זה מזו ושותות היו מפרידים בין בית לבית ופידסים בין שכונה לשכונה, אבל האנשים היו קרובים זה לזה. היום הבתים צפופים זה להה והאנשים רוחקים זה מזו. פעם אנשים היו בעלי טלפונים, בלי מערכות תקשורת אישיות ואורחיהם היו פשוט ודוקפים בדלת ובאים לבקר – פנים אל פנים. מי יעו היום לבוא לבקר אחד את השני? אנחנו בקושי מדברים בטלפון ישירות אחד עם השני, אנחנו קודם שלוחים ס.מ.ס. לבקר אם אפשר לדבר ולא מעזים לצלצל עד שאין ס.מ.ס. חווור האומר "כן".

אנחנו למעשה אפילו לא מכירים את עצמנו כי איך נזכיר את עצמנו אם אין לנו מספק אינפורמציו על الآخر הח'איantu?

עתה הסיבה, שהשרה, שהייתה פעם גולת הכותרת לתרבותו של עם, קהילה וחברה, נדקה היום לקרון זווית, משומש שהיא מஹה פתוחה לא "האני האחר". היא מייצגת את ה"אני". אלו שיש להם עניין ב"אני" של الآخרים יננו אל השירה. מה הפלא אם כן שהשרה, נור התרבות, היא הריאונה להיפגע. אנשים פחות ופחות קוראים שירה. פעם ידענו שירים בעל פה, הינו מביאם ספרי שירה כמתנות לחברים במקומות ורי פרחים, ורי שירים.

היום הכל ארכעה במאה. אבל אני עדיין מתעקש ועוד מעט קצת אוציה עוד ספר שירים ה-12 במספה.

מי בכלל מס'ג'ל לשמע שיר של מישחו אחר? (יוסי אלפי)

מי בכלל מס'ג'ל לשמע שיר של מישחו אחר?
ארם קיז' לשירת אחרים
ומקין בשירותו
שאניה קציה
מקאץ שרי' אחרים
במקצתות שירתו
רוזק מיט
לשיריו
הקוֹצְנִים
מקץ השנים
הוא לשירותו
בשושנים ביחסות
בקוץ' במו' קוֹצֵין
הקדוצים
מי בכלל מס'ג'ל לשמע שיר של מישחו אחר
למי יש כח לשיריו של האחד
בזמן שאחתה מרג'יש הוא מרדר
אתה עסוק בפתחה, הוא משוחרר
פעם היה לך האחד חבר
היום אתה הוא
בקר משחו אחר.

אנחנו הישראלים חיים במעברת האנושית המורכבת ביותר בעולם. הגענו לבאן מכל הארץ ומכל התרבותות. מתבונן מבחן היה חשוב שעובדה שכזו הייתה צריכה לגורם לארם סקרנות עמוקה לדעת, לחוויה, להכיה, ולהבין את תרבותו של الآخر, אך אין זה כך. מעתים מאתנו יודעים על תרבותם של الآחרים בארץ זאת.

כמה יודעים שאנו מגיע לארץ הזאת 2600 שנה אחרי שלך ישראל גלה לבבל? כמה יודעים על התרבותות ארוכות השנים הזאת? כמה יודעים שמעבר לתלמידו, למשנה ולוחכמה העתיקה היו חיים מלאי תרבויות בארץ ממנה אני בא. כמה יודעים על הפעילות הציונית בעיראק? כמה יודעים על המלחמות, בה היה רוב מוחלט של נשים צערות? כמה יודעים על הרcoxש שנוצר שם? וכמה בכלל יודעים שאות הטכניות של היידיש המצחיאו בעיראק לפני מאות שנים?

שabei היה מספר שהוא היה גיבור במחתרת הציונית, היהתי חשב שהוא המציא זאת מותק מותו המזרחי הקורח. כארבעים שנה לאחר מותו, החליטו להוניק לו את אותلوحמי המדינה "העל"ה" בלי שידע לעולם שהוא קיבל אותה.

מותו של אדם, או מותה של קהילה היא עניין קשה ולפעמים אף טראגי, אך מות סיפורי של האדם המת ומות סיפורה של הקהילה שנכחודה הוא קשה וטרagi שבעתים. לצערנו הרבה ישנים אישים ואני שים בארץ זאת שסיפורים ימות עם מותם וגורעו מזה, ישנים אנשים החיים בתוכנו, שעשו ובורו וסיפורים מות והם עודם בחיים. רק עם מותם מתגלגה סיפורים והכאב בחיהיהם שהיה קשה מנשוא.

ישנן קהילות רבות שהגיגו לארץ וסיפור קהילות מות בארץ מוצאים ולא מצאים בארץ זאת. הם לעמשה היגרו לארץ כדי להמשך ולקיים את מורשתם ההיסטורית ואת סיפורם ההיסטורי והנה, ודוקא אזן, בארץ חמדת אבות, הם נשתחחו, מורשתם ירדנה לטמיון. היום, אחרי עשרות שנים גאולה, הדור השני והדור השלישי שי של אותם עולים/ מהגרים לא יודע על עצמו ועל מורשתו דבה. לא סיפורו להם, לא לימדו אותם, הם לא יודעים. הלאדינו גוסטה, היידיש נחלשת, השפות היהודיות מארצות המזרח נעלמו ואין והסיפורים כאלו לא היו. עולם נסתור ובלתי נראה.

אנחנו יושבים באותה ארץ, חיים באותה עיר, לפעמים חולקים את